

FÒMILÈ
1-A

Entèvyou Anplwaye Kondisyonèl ak Anplwaye Kwizin

Prevansyon Maladi Manje Lakoz pa Alimantasyon Enfekte Anplwaye yo oswa Anplwaye Kondisyonèl ak Anfaz sou Maladi akoz Noroviris, *Salmonella* Typhi (S. Typhi), *Shigella* spp., pwodiksyon ShigaToxin *Escherichia coli* (STEC), non tifoyidik *Salmonella* oswa viris Epatit A

Objektif entèvyou sa a se pou enfòme anplwaye kondisyonèl yo ak anplwaye ki nan sektè alimantè yo pou yo avèti moun ki responsab kondisyon pase e aktyèl ki dekri yo pou responsab la ka pran mezi ki nesèsè pou anpeche transmisyon maladi manje ka lakoz.

Non Anplwaye Kondisyonèl (majiskil) _____

Non Anplwaye Sektè Alimantè (majiskil) _____

Adrès _____

Telefòn Lajounen: _____ Aswè: _____

Dat _____

Èske w konn gen nan sentòm annapre yo? (Antoure yonn)

Diarrhea?

WI/NON

Si WI, Dat
Kòmansman

Vomisman?

WI/NON

Lajònis?

WI/NON

Gòj fè mal ak lafyèv?

WI/NON

Oswa

Blesi ouvè ki enfekte e k ap bay san, oswa lezyon ki gen pi nan men, ponyèt oswa yon pati nan kò w ki ekspoze, oswa lòt pati epi blesi a, plè a oswa lezyon an pa byen kouvri?
(Egzanp: pati oswa blesi ki enfekte, menm lè yo tou piti)

WI/NON

Anvan:

Èske yo te dyagnostike w a lafyèv tifoyid (S.Typhi) deja?

WI/NON

Si se wi, nan ki dat yo te dyagnostike li? _____

Si se nan 3 mwa ki sot pase yo, èske w te pran antibyotik pou S. Typhi?

WI/NON

Si wi, konbyen jou w te fè ap pran antibyotik yo? _____

Si w te pran antibyotik, èske w te fini ak preskripsyon an? _____

WI/NON

Istwa Ekspozisyon:

1. Eske ou te sispèk sa ki lakòz, oswa èske dènyèman ou te ekspoze a yon epidemi maladi manje lakoz ke yo konfime? WI/ NON

Si WI, Dat epidemi: _____

a. Si WI, kisa ki te lakoz maladi a epi èske li te reponn a kritè annapre yo?

Koz:

i. ènye ekspozisyon nan 48 èdtan ki sot pase yo)

Dat deklanchman maladi

ii. *E. coli* O157: enfeksyon H7 (dènye ekspozisyon nan 3 jou ki sot pase yo)

Dat deklanchman maladi

iii. Viris epatit A (dènye ekspozisyon nan 30 jou ki sot pase yo)

Dat deklanchman maladi

iv. Lafyèv tifoyid (dènye ekspozisyon nan 14 jou ki sot pase yo)

Dat deklanchman maladi

v. Chijeloz (dènye ekspozisyon nan 3 jou ki sot pase yo)

Dat deklanchman maladi

- b. Si WI, èske w te:
- Manje ki enplike nan epidemi an? _____
 - Travay nan yon etablisman alimantè ki te sous epidemi an? _____
 - Konsome manje nan yon aktivite ke yon moun malad te prepare? _____

2. Èske w te asiste yon aktivite oswa travay nan yon anviwònman kote te gen yon epidemi maladi ke yo konfime?

WI/NON

Si wi, Kisa ki te lakoz epidemi maladi a? _____

Si koz la se te yonn nan senk ajan patojèn annapre yo, èske ekspozisyon a ajan patojèn nan te reponn a kondisyon annapre yo?

- | | |
|---|--------|
| a. Noroviris (dènye ekspozisyon nan 48 èdtan ki sot pase yo) | WI/NON |
| b. <i>E. coli</i> O157:H7 (oswa lòt STEC (dènye ekspozisyon nan 3 jou ki sot pase yo) | WI/NON |
| c. <i>Chijeloz</i> spp. (dènye ekspozisyon nan 3 jou ki sot pase yo) | WI/NON |
| d. <i>S. Typhi</i> (dènye ekspozisyon nan 14 jou ki sot pase yo) | WI/NON |
| e. Viris epatit A (dènye ekspozisyon nan 30 jou ki sot pase yo) | WI/NON |

Èske w ap viv nan menm kay ak yon moun yo te dyagnostike ak Noroviris, chijeloz, lafyèv tifoyid, epatit A oswa lòt maladi *E. coli* O157:H7 oswa lòt STEC ka lakoz?

WI / NON Dat maladi a kòmanse _____

3. Èske w gen yon moun lakay ou ki konn ale oswa ap travay nan yon etablisman kote yo te konfime yon epidemi maladi Noroviris, lafyèv tifoyid, chijeloz, enfeksyon STEC oswa epatit A?

WI / NON Dat maladi a kòmanse _____

Non, Adrès ak Nimewo Telefòn Doktè w la:

Non _____

Adrès _____

Telefòn - Lajounen: _____ Aswè:: _____

Siyati Anplwaye Kondisyonèl _____ Dat _____

Siyati Anplwaye Alimantasyon _____ Dat _____

Siyati Mèt Pèmi an oswa Repezantan _____ Dat _____

FÒMILÈ
1-B

Akò Deklarasyon Anplwaye Kondisyonèl oswa Anplwaye Alimantasyon

Prevansyon Maladi Manje Lakoz pa Alimantasyon Enfekte Anplwaye yo oswa Anplwaye Kondisyonèl ak Anfaz sou Maladi akòz Noroviris, *Salmonella* Typhi, *Shigella* spp., oswa ShigaToxin ki pwodwi *Escherichia coli* (STEC), non tifoyidik *Salmonella* oswa viris Epatit A

Objektif akò a se pou enfòmè anplwaye kondisyonèl yo oswa anplwaye ki nan sektè alimantè yo de responsabilite yo genyen pou yo avèti moun ki responsab la lè yo santi nenpòt nan pwoblèm yo site yo, pou responsab la ka pran mezi ki nesèsè pou anpeche transmisyon maladi manje ka lakoz.

1 AKSEPTE POU RAPÒTE BAY RESPONSAB LA:

Nenpòt Kòmansman Sentòm Annapre yo, Swa Pandan w nan Travay oswa Deyò Travay , Mete Dat Kòmansman:

1. Dyare
2. Vomisman
3. Lajònis
4. Gòj fè mal ak lafyè
5. Blesi ouvè ki enfekte oswa lezyon ki gen pi nan men, ponyèt oswa yon pati nan kò w ki ekspozè, oswa lòt pati epi blesi a, plè a oswa lezyon an pa byen kouvri (*tankou pati oswa blesi ki enfekte, menm lè yo tou piti*)

Pwochen Dyagnostik Medikal:

Chak fwa yo dyagnostike yon maladi pa Noroviris, lafyè tifoyid (*Salmonella* Typhi), chijeloz (*Shigella* spp. infection), *Escherichia coli* O157:H7 oswa lòt enfeksyon STEC, non tifoyidik *Salmonella* oswa epatit A (enfeksyon viris epatit A)

Pwochen Ekspozisyon a Ajan Patojèn ki gen Orijin Alimantè:

1. Ekspozisyon oswa si w sispèk sa k lakoz nenpòt epidemi Noroviris, lafyè tifoyid, chijeloz *E. coli* O157:H7 oswa lòt enfeksyon STEC oswa epatit A.
2. Yon moun nan kay la te dyagnostike ak Noroviris, lafyè tifoyid, chijeloz, maladi STEC oswa epatit A lakoz.
3. Yon moun lakay ou ki konn ale oswa ap travay nan yon etablisman kote yo te konfime yon epidemi maladi Noroviris, lafyè tifoyid, chijeloz, *E. coli* O157:H7 oswa lòt enfeksyon STEC oswa epatit A?

Mwen li (oswa yo te esplike mwen) e mwen konprann egzijans konsènan responsabilite mwen genyen dapre **Kòd** Alimantè a epi ak akò sa a pou mwen konfòmè mwen ak:

1. Egzijans deklarasyon ki site pi wo a ki genyen sentòm, dyagnostik, ak ekspozisyon espesyal;
2. Restriksyon travay oswa eksklizyon ke yon enpoze mwen; epi
3. Bon pratik ijyèn.

Mwen konprann si m pa respekte kondisyon ki nan antant sa a, lil ka pèmèt etablisman alimantasyon an oswa otorite reglemantasyon manje yo fè aksyon kont mwen ki pa fè enpak sou travay mwen e ka menm fè yo rele m lajistis.

Non Anplwaye Kondisyonèl (majiskil silvoupè) _____
Siyati Anplwaye Kondisyonèl _____ Dat _____
Non Anplwaye Alimantasyon (majiskil silvoupè) _____
Siyati Anplwaye Alimantasyon _____ Dat _____
Siyati Mèt Pèmi an oswa Repezantan _____ Dat _____